

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1996

Technical and Bibliographic Notes / Notes technique et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modifications dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleur image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

	10X		14X		18X		22X		26X		30X	
	12X		16X		20X		24X		28X		32X	

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

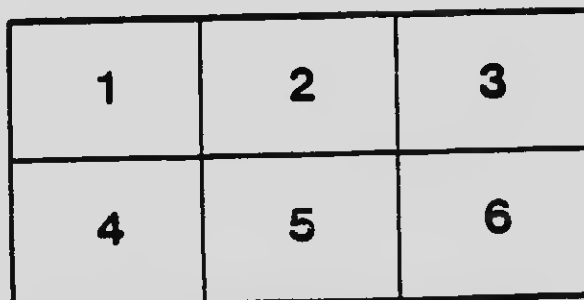
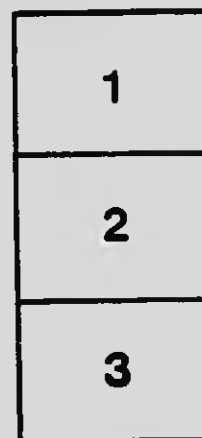
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont le couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminent par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

CONVENTION
DE
RAQUETTEURS
QUEBEC



GV 853
065
1908
fol.

JAN.25-26

1908

Imp.  C^{ie} Vigie

Le lieu d'amusements le plus populaire des environs de Québec, est le

Kent House,

dont le magnifique site est aux Chutes-Montmorency facile d'accès par les chars électriques.



Les repas et les rafraichissements sont exceptionnellement bons et le service est excellent, dans tous les soirs dans les salons.



Grandes glissoires sur le Parc, très bien éclairées le soir.



Ne manquez pas de faire une visite au Sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré, 7 trains chaque direction tous les jours.

Prix des billets aller et retour 60 c.



Horaire du Quebec Railway Light & Power Co.

LES trains laissent Québec pour les Chutes Montmorency toutes les heures l'avant midi, toutes les demi heures l'après-midi et toutes les heures pendant la veillée jusqu'à 11.30 p.m.

Prix des billets aller et retour Ascenseur compris, **30** cts.



J. A. Everell,

Surintendant.



PROGRAMME-SOUVENIR
 DE LA
 Convention et des Courses à la Raquette
 POUR LE
 CHAMPIONNAT DU MONDE
 QUEBEC 25, 26 et 27 JANVIER 1908



TOUT le monde québécois s'accorde à dire que les fêtes du Carnaval organisées par les raquetteurs de Québec et de Lévis pour le 25 et le 26 janvier 1908, seront couronnées du plus grand succès. Ces fêtes reçoivent l'approbation et l'encouragement de toute notre population en général, et, en particulier de Son Honneur le Maire J. G. Garneau, qui a bien voulu accepter le titre de patron de ces amusements sportifs. En se plaçant sous l'égide d'un personnage aussi distingué, les raquetteurs ajoutaient un nouveau lustre à leurs différentes associations et ne pouvaient conduire leur travail qu'à bonne fin; car le proverbe: "Dis-moi qui tu hantes, et je te dirai qui tu es" s'applique aussi bien à des amusements sportifs qu'aux fréquentations sociales et aux choses sérieuses de la vie.

M. Garneau, grâce à son intelligence, à son tact, à son jugement et à son amour du travail et de l'étude, a déjà parcouru une carrière bien remplie, bien que jeune encore; puisqu'il n'est âgé que de quarante-

quatre ans. Après avoir fait ses études au Séminaire de Québec et à l'École Polytechnique de Montréal, où il obtint, avec grande distinction, le diplôme d'ingénieur civil,



SON HONNEUR LE MAIRE J. G. GARNEAU
 PATRON DES FÊTES DU CARNAVAL 1908.

tout en décrochant la médaille d'or de P. S. Murphy, il exerça sa profession pendant un an, comme assistant-ingénieur de la voie ferrée du Québec et du Lac St-Jean. L'année suivante, c'est-à-dire en 1885, M. Garneau aban-

onna sa profession et se livra au commerce, en entrant dans le vaste établissement de feu l'hon. P. Garneau, son père, établissement dont il est encore un des membres actifs et dévoués.

En 1904, il fut nommé professeur de chimie à l'Université Laval et puis directeur du laboratoire de chimie de cette même institution.

Après de pressantes sollicitations, M. Garneau accepta la candidature d'échevin dans le quartier Montcalm aux dernières élections municipales, et fut élu par une majorité de 403 voix. Quinze jours plus tard, les échevins le choisissaient comme maire de la ville de Québec.

Cette trop courte notice biographique suffit, croyons-nous, pour faire ressortir le fait qu'un homme qui a joué et joue encore un rôle si important dans notre ville, est un gage de succès pour nos prochaines fêtes du Carnaval et que les raquetteurs en le nommant patron, ne pouvaient faire un choix plus judicieux et plus digne de la situation.



Suggestion Opportune

N'OUBLIEZ pas que nous gardons en magasin tout ce qui peut être utile aux membres étrangers aussi bien qu'aux membres des clubs de la ville. Outre que nous possédons le plus grand assortiment de Québec aux prix les plus bas, nous avons surtout les articles que vous désirez. C'est pourquoi il vous est profitable de venir directement ici au lieu de perdre votre temps à courir d'un magasin à l'autre.

En raquettes, par exemple, nous avons une ligne complète de grandesurs pour dames, messieurs, fillettes et garçons à des prix variant de \$1.10 à \$3.50. En achetant tout de suite vous faites une forte économie. Plus tard, il nous faudra hausser nos prix à cause de la cherté toujours croissante des matériaux. Voyez notre raquette spéciale pour clubs à \$2.25

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Division du Détail :

157-173 Rue St-Joseph,
QUÉBEC, P. Q.

SMOKE SPORTSMEN CIGARS

DIXIE OR CAMILLO

MANUFACTURED BY SPORTS

THE MILLER & LOCKWELL CO. LTD.

GRANDE REUNION

105

Raquetteurs du Canada

A QUÉBEC

Les 25 et 26 Janvier 1908

COMITÉ D'ORGANISATION

- Patron : Son Honneur le Maire M. J. Guéguen.
 Président : M. C. J. Lockwell, capitaine du club "Le Zouave".
 1er Vice-prés. : M. P. W. Langlois, président du club "Québec".
 2e Vice-prés. : M. Jos. Bélandard, président du club "Le Voltigeur", Lévis.
 Secrétaire français : M. Antoine Guillard, vice-président du club "Montagnais".
 " " anglais : M. George Arkinson, du club "Lévis".
 Trésorier : M. Napoléon Foyote, Inspecteur de la Banque Nationale.
 " " M. Arthur Jobin, secrétaire du club "Le Canadien".

MEMBRES ADHÉRENTS

- Messieurs J. N. Belleau, président du club "Le Zouave"; E. S. Stocking, du club "Québec"; Henri Carrier, du club "Le Voltigeur"; G. Parnet, président du club "Le Canadien"; Ph. Côté, président du club "Le Montagnais"; H. H. Morse, président du club "Lévis"; J. A. Pelletier, président et H. Stillwell, capitaine du club "Chamain Frontenac"; Pierre F. Laroche, président et A. Lebel, secrétaire du club "National Indépendant"; Albert Thibault, président et T. Grenier, vice-président du club "Huron"; Jos. Bédard, secrétaire et J. Pilonneau, de "L'Union Commerciale".

The Maple Leaf for ever

ALLES ANDER MUTH

In days of yore, from Britain's shore	On merry England's far famed land
Woke the dawnless here came	May King Heaton's beauteous maid
And plumed from Britannia's flag	And blessed and surely, compare
Our grandsire's old romance	And Richard's "Ere mid tale"
Here may it wave, our boast, our pride	Then shall the song, both loud and long
And joined in love together	Fill rocks and forest quiver
The lily, Shamrock, Rose and white	And surer our King and Heaton's maid
The maple leaf forever	The maple leaf forever

Chorus:
 The Maple Leaf, our emblem dear
 The Maple Leaf forever!
 And save our King, and Heaton's maid
 The Maple Leaf forever!



M. J. REMILLARD

1er Vice-président et Président du club Voltairien

Essayez
Le Cigare



Essayez
Le Cigare

La Plantation **DANDY**

Les cigaretteurs sont spécialement invités à visiter notre magasin, ils y rencontreront des camarades

J. L. DUSSAULT,
MARCHAND DE TABAC
Gros et détail

350. rue Saint-Jean

TELEPHONE 1241

P. S. - Nous avons le programme officiel des Fêtes du Carnaval.



M. P. W. LANGLOIS

1er Vice-président et Président du club Aquilon

Aimé Bourgeois

HOTEL

(Ancien poste N. Z. Blanger)

Vins, liqueurs et cigares de choix

369, RUE ST PAUL

QUEBEC



M. C. J. LOCKWELL

Président du Carnaval et Capt. du club Zénith

Quartiers généraux
des Raquetteurs . .

**RESTAURANT ET CAFE
DE L'AUDITORIUM**

Magasin de Tabac et Journaux

Repas à la carte servis tous les jours de 7 a. m. à 11 a. m. Lunch spécial servi après le théâtre. Cabinet particulier pour dîner privé. Arrangement spécial pour bal, banquets, enche et aussi pour pensionnaires au mois.

Vins, Liqueurs, Cigares et Cigarettes, Etc.

P. W. DUCAL, prop.

TELEPHONE 1718



M. NAPOLEON LAVOIE

Treasurer, Inspector de la Banque Nationale

J. A. DESROCHES

MARCHAND TAILLEUR

Habillments dans les derniers styles. Ouvrage de 1ère classe

Habillments Nettoyés, Pressés
et réparés promptement

67, rue St-Jean, Haute-Ville,

QUEBEC

TEL. 102



M. ARTHUR JOBIN

Treasurer du club Le Canadien

N'oubliez pas de toujours venir voir notre grand assortiment avant de faire vos achats.

Le choix est grand, la marchandise est belle, et les prix sont garantis les plus bas.

Téléphone 1051

FAGUY, LEPINAY & Frère

Marchands de Nouveautés,

254 A 264 RUE ST-JEAN, QUEBEC

ED. DEMIERS

RESTAURATEUR

80 St. Jean, 21, St. Stanislas, Res. 78, St. Jean

Tient tous les hîtres de la saison, pâtés au monton et aux hîtres, extra fins. Aussi : Sandwiches, vins, liqueurs, vieux whisky et cigares de premier choix.

LE RENDEZ-VOUS des RAQUETTEURS

83, RUE DU PONT
PIERRE DERY,

Restaurant de tous et de toute heure, le jour et la nuit.
CHEF-CUISINIER à la Mode. REPAS A LA CARTE.
Moules sur écailles, en Soupe, à l'insalade, Chams en Soupe, etc.

Ventison - Steak de Caribou, Chevreuil, Orignal, Bouff et Agneau, Côtelettes d'Agneau, de Porc, Tomates dans tous les goûts

TEL. 2430.



VINS, LIQUEURS ET CIGARES DE CHOIX

RESTAURANT

JACQUES-CARTIER

LS. J.-B. BEAULIEU, PROP.

303-305, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH.

QUEBEC

RAQUETTEURS

Durant vos vacances à Québec, n'oubliez pas d'aller faire une visite au

Restaurant S. BROUSSEAU

37, ST-NICOLAS,

où vous aurez : LUNCH, VINS, LIQUEURS, CIGARES DE CHOIX

DEMANDEZ A VOTRE EPICIER LA

FARINE PREPAREE CARRIER, Libelle rouge

FARINE EN SAC, 10 lbs., SWEET ROSE

FARINE 10 lbs., GOLD STAR

Préparée par la **CARRIER MILLING CO. LTD., QUEBEC.**

PROGRAMME---Suite

COURSES

De maquetteurs pour le championnat du monde, sur le terrain du Q. A. A., le 25 janvier 1908, à 1.30 p.m.

100 verges,

120 verges avec obstacles,

200 verges

1/2 mille,

1/2 mille,

1 mille,

Steeplechase, 3 milles

LE CHANT DES ZOUAVES

Paroles de J. B. CARRIÈRE

(Air) O Canada, belle patrie,
O mon pays, sois mes amours.

1

Nous portons le nom de zouave
Et le portons avec fierté (avec fierté),
Le voir toujours joyeux et brave
Nous célébrons la chrétienté (la chrétienté),
Et redisons cette devise,
Que sut respecter le Romain (le Romain),
"Soldat du Christ et de l'Eglise,"
"Aime Dieu et va ton chemin!" Bis

2

Une mère sage et chérie
Nous enseigna dès le berceau (dès le berceau),
Qu'il faut aimer notre patrie
Et la servir jusqu'au tombeau (jusqu'au tombeau),
Ah! nous l'aimons, terre natale,
Qu'un sang généreux féconda (féconda),
Nous l'adrons une main loyale
Pour la défendre, O Canada! Bis

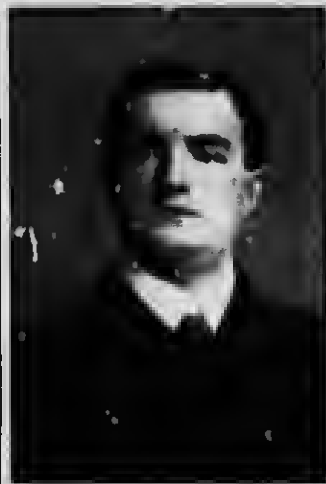
3

Sous le drapeau de l'Angleterre,
En ce pays l'on vit heureux (l'on vit heureux),
Chaque race a son caractère
Et le culte de ses aïeux (de ses aïeux),
Plus fortunés que nos ancêtres,
Nous avons l'appui de la loi (de la loi),
Et nous gardons, grâce à nos prêtres,
Et notre langue et notre foi. Bis

4

Le Zouave est un militaire,
Mais il travaille à maintenir (à maintenir)
L'ordre et la paix sur cette terre
Où nous voulons vivre et grandir (vivre et grandir),
Au Canadien, le bon Zouave
Prépare un heureux lendemain,
Et lui redit d'une voix grave :
"Aime Dieu et va ton chemin!" Bis

Le 1 février 1907.



M. J. NAP, BELLEAU

Président du club "Le Zouave"

JOS. HUNT,

TABACONISTE

276 rue St-Jean, Québec

Nous avons toujours en mains un assortiment complet de pipes et articles de fantaisie pour fumeurs.
Nous avons aussi les cigares et nous gardons constamment le plus beau choix de

Cigares importés et domestiques

Toutes ces marchandises sont à des prix très modérés.
Tout article choisi est réservé avec soin.

JOS. HUNT,

276 rue St-Jean

QUEBEC



M. ANTONIO COUILLARD

Secrétaire-trésorier du conseil. Montmartre

THEO. LECLERC

AGENT GENERAL

D'assurances sur la Vie, le
Feu, les Accidents, les
Plate Glass et
Garanties

Bureau : 240, RUE SAINT-JOSEPH

Tél. Bureau, 2725.

Tél. Résidence, 2012.



Lt.-Col. E. B. WORTHINGTON, N. P.
Président, Sherbrooke, S. S. C.,
Sherbrooke.

Téléphone 2396

RESTAURANT FRANCAIS

Ernest Teltz, prop.

84-86, DE LA COURONNE, 230, ST-FRANCOIS

(A l'opéra et le Théâtre Populaire)

Spécialité : VIN CHAUD.



M. GAUDIAS PARENT

Président du club "Le Canadien"

GAUDIOSE PARENT

RESTAURATEUR

Coin des rues Caron et Charest

Toujours en mains un assortiment complet en fait de

VINS, LIQUEURS ET
CIGARES DE CHOIX

Une visite est sollicitée.

Gaudiose PARENT



M. HENRI DUMONT

Président du club St-Jacques, Montréal

GEORGE E. BRETON
MARCHAND TAILLEUR
 198, RUE SAINT-JEAN
QUEBEC

SPECIALTÉS Assortiment complet de LINGERIES POUR MESSIEURS

Tweeds Anglais, Français et Écossais

PHONE 823

FONDEE EN 1876

TELEPHONE 2224

CHARLES VEZINA

Entrepreneur **PLOMBIER, FERBLANTIER, COUVREUR**

Spécialité : Chauffage à la vapeur, air chaud et air chaud

Assortiment varié d'Appareils Électriques et de Plomberie les plus modernes ainsi que de Poêles de cuisine et de Dissolveurs de toutes marques et de réfrigérateurs.

AUSSI EN MAINS

Assortiment complet de matériaux de construction en ASPHALTE et BITUMES de la Bradford Building Company, de Brantford, Ontario, dont M. Vezina vient d'acquiescer l'agence générale pour le district de Québec.
 Les matériaux remplissent avantageusement les systèmes de couvertures en toile, bardeaux et graviers.

119-123, DU PONT, QUEBEC

VIVE LA RAQUETTE!

PHONE 2800

L. T. ARMAND,
 HORLOGER- OPTICIEN
 BIJOUTIER  GRADUÉ

Ouvrage de première classe seulement

Un grand assortiment de Montres, Horloges, Bijoux, Bagues de Fiançailles et Jours en Or sans soudure.

442, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

HIBERT MOISAN

Entrepreneur de Pompes
 Funèbres et Embaumeur.

Directeur de l'ASSOCIATION FUNERAIRE DE QUEBEC.

Contribution: 50c. pour adultes et 25c. pour enfants.

Avantages: Sépulture 82c. pour adultes et 88c. pour enfants.

297-299 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

SPECIALITÉ : Embaumer. Ouvrage garanti

TÉL. 2077

RAQUETTEURS...

Voulez-vous passer 45 minutes d'agréable, allez...

AU COMIQUE

144 COTE D'ABRAHAM

Là où vous pourrez jouir d'un beau spectacle

à très bon marché.

Vous aurez les meilleurs Vues Animées qu'il y ait à Québec et les plus belles

CHANGEMENT DE PROGRAMME DEUX FOIS PAR SEMAINE

Fumez des Cigares de Sports

DIXIE ET CAMILLO

MANUFACTURÉS PAR DES SPORTS

THE MILLER & LOCKWELL CO LTD.

PROGRAMME

Samedi, 25 janvier

- 7.00 a. m. Arrivée des raquetteurs.
- 9.00 a. m. Rassemblement des clubs de raquetteurs sur la terrasse. - Photographie
- 9.30 a. m. Parade.
- 10.00 a. m. Réception civique.
- 10.15 a. m. Visites au Gouverneur-Général et au Lieutenant-Gouverneur.
- 1.30 p. m. Courses de raquetteurs pour le championnat du monde sur le terrain du Q.A.A.
- 7.15 p. m. Rassemblement des clubs de raquetteurs au Manège Militaire.
- 8.00 p. m. Grande parade avec chars allégoriques. Départ du Manège Militaire, passant par les rues Grande-Allée, St-Louis, Du Fort, Ruelle, Fabricque, St-Jean, Côte du Palais, St-Nicolas, St-Paul, St-Joseph jusqu'à la pointe St-Valier, Côte d'Abraham, St-Eustache, d'Aiguillon, St-Jean jusqu'au marché Montcalm et de là le départ pour la prise de la Fort St-Louis.
- 9.30 p. m. Attaque de la porte St-Louis. - Grand feu d'artifice.

EMERALD SNOW SHOE CLUB SONG

We go forth in our suits of fawn
 We hope and wish of green,
 As brave a band of brothers true
 As Canada has seen;
 The keen may blow the wintry wind
 And darkly frown the skies,
 We swiftly tramp up on our way,
 The Emerald's merry boys.

CHORUS

March, march, on we march together boys,
 Marching over the drifting snow,
 March, march, heeding not the weather, boys
 But marching on as comrades ought to go,
 March, march over the sparkling surface, boys,
 With hearts so warm, and spirits blithe and gay,
 The Emerald's merry boys.
 On the Snow Shoes that they prize,
 As brothers true, so joyous, march away, march away.

The sailor boy may love his ship
 That doth its white wings spread,
 The soldier lad go forth to fight
 With martial, gallant tread;
 But we delight to tramp along
 Where deep the snow-drift lies,
 With lightsome heart and ruddy cheek,
 The Emerald's merry boys. - *Chorus.*

What care we for the Storm-King's frown
 Or for Old Winter's blast?
 Our snow shoes bear us on our way
 The City long since past,
 The north's white crest like diamond shines
 Where soft the moonbeam lies
 Round for our cozy *Beak-to-beak,*
 The Emerald's merry boys. - *Chorus.*

Then let us all right merrily
 Pass each way farer by,
 It matters not which road we take
 Saint-Louis or Saint-Foye;
 Across the plains with happy stride
 Our voices sing with joy
 Singing our jovial snow-shoe song,
 Each merry Emerald boy. - *Chorus.*



M. PHI. COTE
Président du club "Le Montmartre"



Jos. Plante

RESTAURATEUR

**611, RUE ST-VALIER
QUEBEC**



M. ART. BEAUVIEN
Président du club "L'Union Commerciale"

TELEPHONE 1456

Restaurant du Pole Nord

PHILIAS COTE,

PROPRIÉTAIRE

Vins, Liqueurs et Cigares de
première qualité

**16, RUE DALHOUSIE,
QUÉBEC.**



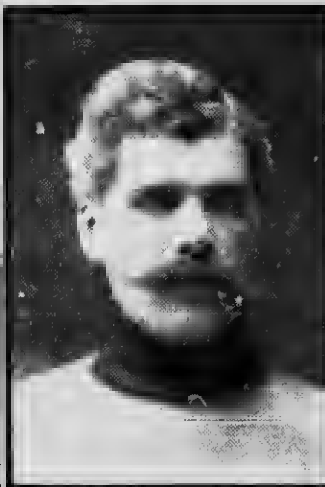
M. PIERRE PLANTE
Président du club "Antoine-Independant"
de Québec.

**INSIGNES
OFFICIELS
DU
CARNAVAL**

CARTE
POSTALE

SOUVENIR DE
QUÉBEC
ET
DÉPÔT DE
JOURNAUX

26, Cote Lamontagne



D. C. BENSON
Président du club "Ensemble" Montréal

AVIS AUX RAQUETTEURS ET LE PUBLIC EN GENERAL

Durant le carnaval vous êtes cordiale-
ment invité à faire vos achats de tabac,
cigars et cigarettes et articles de fantaisie
pour fumeurs. Programme officiel des
fêtes du carnaval des raquetteurs à
vendre à 5cts. la copie chez

A. BEAUDOIN

Marchand de Tabac

**76 1/2 RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH
QUEBEC**

MAGASIN DE SPORTS.

Photo 2110



O. C. MORISSETTE
Président du club "Touque-Rouge" Sherbrooke

Salon d'Optique de Québec, système français

J. E. GAGNON

OPTICIEN SPÉCIALISTE
Importateur d'articles d'optique, examen
de la vue par procédé scientifique

Manufacturier de lunettes dans toutes les formes. Fabricant de verres à lunettes de toutes grandeurs et tous les degrés, verres composés, cylindriques, sphériques, convexes, concaves, verres doubles pour voir de loin et de près, exécutés à une lettre d'avis.

NOUVELLE ADRESSE :

160, RUE SAINT-JEAN



ALLEZ CHEZ

R. J. Winfield

126 RUE ST.-JEAN

Pour CHOCOLATS FINS, BONBONS, CRÈME
ET FRUITES.

— AÏSSI —

CARAMELS ET CONFISERIES DE MÉSAGE,
(Servis en cartonnages élégants.)

TEL. 2537

Arthur Paquet

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES

67 RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH
QUEBEC

SPÉCIALITÉS : — Jutes, Bagues, Chaînes, Bouquets,
Gravures, Argenteries, Dames, etc.

Nap. Paul Bissonnette

Toujours en mains un assortiment
des mieux choisis de Vins
et liqueurs.

158 et 160 COTE D'ABRAHAM

345 RUE ST-VALIER

ST-ROCH, QUEBEC

Tel. 2043

Magasin de l'Ouvrier

RAQUETTEURS, n'oubliez pas

de faire une visite au magasin de

CHARLES BEAULIEU,

là où vous trouverez tout ce qu'il faut en
fait d'articles pour les raquetteurs.

737, ST-VALIER, . . . ST-SAUVEUR, QUEBEC

DEMANDEZ A VOTRE EPICIER LA

FARINE PRÉPARÉE CARRIER, Libelle rouge
FARINE EN SAC, 10 lbs. SWEET ROSE
FARINE 10 lbs. GOLD STAR

Préparée par la **CARRIER MILLING CO. LTD., QUEBEC.**

PROGRAMME—Suite

Dimanche, 26 Janvier

10,00 a. m. Rassemblement des clubs de raquetteurs
au Manège Militaire.

10,30 a. m.—Parade d'église, passant par les rues suivantes :
Grande-Allée, St-Louis, Du Fort, Bunde,
Fabrique, St-Jean jusqu'à l'église St-Jean-
Baptiste, où il y aura une messe spéciale
pour les raquetteurs à 11,30.

Après la messe les clubs de raquetteurs se ras-
sembleront devant l'église, pour se rendre à
leurs quartiers généraux.

Les délégués des clubs de raquetteurs invités
au banquet offert par le club de raquet-
teurs "Le Zouave" sont spécialement
priés de se rendre à la salle des Zouaves
après la messe.

1,00 p. m.—Lunch offert aux officiers des clubs par le
club de raquetteurs "Le Zouave".

2,30 p. m.—Glissade au Kent House et sur la terrasse
Dufferin.

8,00 p. m.—Concert-huicaine pour les raquetteurs et
distribution des prix au Café de l'Au-
ditorium.

LA CHANSONNETTE DE CLUB "LE ZOUAVE"

(Air : Hallelu! les Montagnards sont là)

I	VI
Les raquetteurs zouaves sont tous des Canadiens Aussi joyeux que braves Et fierement chrétiens	Eh! des compliments Et de l'admiration, Ils saluent les phanars Avec agilité.
REFRAIN	VII
Les Zouaves, hurra! hurra! Les Zouaves, hurra! hurra! Les Zouaves, les Zouaves sont là!	Aux sous parlés souaves Que modèrent les vents, Les raquetteurs Zouaves Mènent leurs plus beaux chants.
Hurra! hurra! hurra! Les Zouaves, les Zouaves Hurra! hurra! hurra! Les Zouaves sont là!	VIII
II	IX
Ils aiment l'exercice Si chers à nos yeux Qui nous servent de vie Et nous rend vigoureux.	Ils chantent la chrétienne Que nous adorons tous L'humble l'adolescente "Et ses jolis yeux doux."
III	X
Quand Phébe sur la neige Verse ses rayons doux, On voit, brillant corège Rallier les Zouaves	Observent l'étiquette Entre les raquetteurs, Ils chantent la raquette Et ses gais amateurs
IV	XI
Montez sur la raquette Aux sous de leurs chants, Ils vont à la conquête Des trobles régions.	De retour à la ville, Ils ont retirés leurs sacs, L'esprit frais et tranquille, Plus heureux que le roi!
V	XII
Et malgré la paresse De la lise ou fureur Ils sentent l'allégresse Eclater dans leurs cœurs.	Honneur à la raquette, Buvons à sa santé, A sa forme coquette, A sa célérité! Le refrain.

Paroles de J. B. CAUETTE.

Officiers de l'Union Canadienne de Raquetteurs 1907-08



M. G. C. BOWIE
1er Vice-Prés. de l'Union Canadienne de Raquetteurs. Président "Old Troque Bleu"
M. A. A. A.



M. ARTHUR LAMALICE
Président de l'Union Canadienne de Raquetteurs
EX. Pres. du club "Montagnard"
Montreal



M. C. J. LOCKWELL
2ème Vice-Prés. de l'Union Canadienne de Raquetteurs. Capitaine du "Le Zouave"
Québec

J. A. Lesage

Marchand de Chaussures

Chaussure **TOURAINÉ** fancy, spéciale pour hommes, ainsi que **REGINA** Shoe pour dames.

Spécialités: Chaussures
faites sur Commandes

Répétitions de tout genre faites avec soin et à des prix modérés.

157, RUE SAINT-JEAN, QUEBEC



M. F. GOODWYN
Sec. Trésorier de l'Union Canadienne de Raquetteurs. Président du "Holt"
Montreal

Geo. Grenier

RESTAURATEUR

VINS, LIQUEURS ET CIGARES

DE TOUTES MARQUES

Patés au mouton, etc.

283, RUE SAINT-PAUL,

QUEBEC

BOSWELL and BROS.

Fine Ales and Porter can
be had everywhere

The best Ale handed in the City, recommended by
all who use it.

THEATRE IDEAL

NO. 445 ST-JOSEPH

BRAVES RAQUETTEURS.

Voulez-vous passer une heure agréable
venez voir nos

VUES ANIMEES

Les plus nettes à Quebec et les plus belles

PHONE 1321

NARCISSE MORIN

RESTAURANT

42-44 RUE GARNEAU

...QUEBEC

Huitres, une Spécialité.

Téléphone 2151

F. X. MORENCY

SCULPTEUR ET DOREUR

IMPORTATEUR DE

Peintre d'ENSEIGNES

MOULURES, GRAVURES, PEINTU-
RES, ETC.



UNE SPÉCIALITÉ

59-61, RUE SAINT-JOSEPH
QUEBEC

William Carrier & Fils

Négociants en gros

FARINE, GRAINS ET GRAINES DE SEMENCES ET FOIN

COIN DES RUES DALHOUSIE ET SAINT-PAUL

QUEBEC

Téléphones 852 et 1078

VINS, LIQUEURS DE PREMIERE QUALITE

CIGARES DE CHOIX

RESTAURANT CENTRAL

AUTREFOIS CLADSTONE HOUSE

E. GENEST, PROP.

160, RUE ST-JEAN, QUEBEC

Téléphone 1428.

La cloche du Théâtre Auditorium sonne 2 minutes avant
le lever du rideau.

Fumez des Cigares de Sports

DIXIE ET CAMILLO

MANUFACTURÉS PAR DES SPORTS

THE MILLER & LOCKWELL CO LTD.

PROGRAMME—(Suite)

Sous-comité de réception

Président : M. C. J. Lockwell, "Le Zouave" ; M. H. J. Piusanocenti, "l'Union Commerciale" ; M. P. Gibe, "Mondus gnaïs" ; M. P. W. Lauglois, "Québec" ; M. Jos. Régnier, "La Voltigeur" ; M. H. H. Morse, "L'avis" ; M. G. Parout, "Canadien" ; M. P. Plante, "National Indépendant" ; M. J. A. Pelletier, "Château Frontenac" ; M. A. Thibaudon, "Huron" ; M. J. Naps, Belhumeur, "Le Zouave" ; MM. Naps, Lavade, Art. Jodan, Ant. Guillard et Gen. Atkinson.

"VIVE LA RAQUETTE"

Chant dédié au club "Le Montagnard",

I

La nature se fait coquette,
Elle revêt son manteau blanc
C'est la saison qu'on aime tant,
C'est la saison de la raquette,
Malgré la tempête et le vent,
Nos matches sont toujours joyeux
Et bien que parfois périlleux,
C'est à qui prendrait le devant.

REFRAIN

Vive la raquette,
Marchons sans retard,
La saison s'y prête,
Vive la raquette,
La saison s'y prête,
Vive la raquette et le Montagnard.

II

Le fruit de nos pas en enfance
Nous sert d'accord à nos chansons
Et les bois que nous traversons
Sourdient par leur triste silence
Protester contre nos clamours
Comme si la gaieté sincère
N'avait été mise sur la terre
Que pour paraître au temps des fleurs.

III

La seule chose qu'on regrette
C'est de ne pas voir avec nous
Pour nous rendre les jours plus doux
Des jeunes filles en raquette
Aussi nous profitons des jours
De l'amitié nous les rassendit
Pour leur promettre tous ensemble
Fidélité dans nos amours.



M. AUGUSTIN COMTE
Président du club "Montgouard" Montréal



MEDAILLES
De \$1.25 à \$25.00

COUPES
De \$3.00 à \$150.00

Diamants, Emeraudes,
Rubis, Saphirs,
Perles

Belles Montres d'or, Set avec Pierres
précieuses, Diamants et Perles
Monogrammes

G. SEIFERT & SONS

BIJOUTIERS

16, rue de la Fabrique, Québec



M. A. THIBAUDEAU
Président du club "Huron" Québec

LONDON RESTAURANT

JOS. ROYER,

PROPRIÉTAIRE

93, rue St-Paul, Basse-Ville,

QUEBEC.

VINS, LIQUEURS DE PREMIÈRE QUALITÉ.

PREMIER CHOIX

DE CIGARES.



M. GEO. ATKINSON
Secrétaire Anglob. du conseil de Québec.
membre du club "Lévis"

Thos. Blondeau

HORLOGER, BIJOUTIER, OPTICIEN

315¹/₂ RUE ST-JOSEPH,

Téléphone 2747

QUEBEC

Toujours en main un grand choix de
Montres, Jongs, Bagues, Horloges, Bijoux, Lunettes, Etc.

AUX PRIX LES PLUS BAS

Réparations de tous genres faites par première main, avec soin et promptitude.

UNE VISITE EST SOLICITEE



M. C. DEMERS,
Président du club "Swastika," Montréal

P. P. GIGUERE & CIE

PLOMBIERS, GAZIERS ET COUVREURS

Appareils de Plomberies les plus modernes et hygiéniques	Fournitures et installation d'éclairage à l'électrique	Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur, Poêles à Gaz, Etc.
--	--	--

56, RUE DES FOSSES, ST-ROCH

Téléphone 2115

QUEBEC



M. H. FITZGERALD,
Président du club "St-Patrick," Montréal

RESTAURANT PETIT WINDSOR

REPAS A TOUTE HEURE
OUVERT JOUR ET NUIT

J. H. GINGRAS

PROPRIETAIRE,

13-17 Côte Ste-Geneviève, Québec

Les rapettements sont spécialement invités à venir une fois visite
Pension à la semaine et au mois. Prix spéciaux pour diners et
sompers sur commande. Téléphone 1717

THE CHAMBERLAIN HOTEL COMPANY LIMITED

Ancien: KING EDWARD HOTEL
QUÉBEC

Plais Amé-
ricains et Eu-
ropéens . . .

PAIX :
\$2.00 A \$4.00
CHAMBRE
Etz. Fortier
Prop.
QUÉBEC



1611
DESJARDINS
QUEBEC
Jos.
Lapointe
Gérant
Chambres
avec bagnoirs
1611

GAUDIAS POITRAS

RELIEUR

61-8 RUE COLLINS

HAUTEVILLE, QUÉBEC

PHONE 1735-

TELEPHONE 168.

MADDEN & SON

MARCHANDS DE CHARBON,

116, RUE SAINT-PIERRE

QUEBEC

EMPRUNTS ET PLACEMENTS

FEU

VIE

Accident

Garantie

Responsabilité

D'Assurance

Charles G. ROLLIT

Courtier d'immeubles
et d'assurance

BUREAU : 43, rue St-Jean, Québec

Téléphone : 289

Maison et lots

A vendre

Ou à louer

RENTES

Et Comptes

Collectés

SMOKE SPORTSMEN CIGARS

DIXIE OR CAMILLO

MANUFACTURED BY SPORTS
THE MILLER & LOCKWELL CO. LTD.

PROGRAMME---Suite

Sous-comité de souscription

Président : M. P. W. Langlois, "Québec" ; M. J. Pim-
sonnault, "Union Commerciale" ; M. J. Napi, Belleau,
"Le Zouave" ; M. Philéas Côté, "Montagnais" ; M. Alc.
Thibault, "Huron" ; M. G. Parent, "Canadien" ; M.
Pierre Plante, "National Indépendant" ; M. H. H. Morse,
"Lévis" ; M. J. A. Bellier, "Château Frontenac" ; M.
Jos. Remillard, "Le Voltigeur" ; M. C. J. Lockwell, prési-
dent général ; MM. A. Couillard et Geo. Atkinson, secrétaires
général ; MM. Napoléon Lavoie et Arthur Jobin, trésoriers.

Sous-comité des courses

Président : M. F. S. Storking, "Québec" ; Secrétaire
M. Frank McNaughton, "Québec" ; M. J. Napi, Belleau,
"Le Zouave" ; M. Jos. Pouliot, "Union Commerciale" ; M.
H. H. Morse, "Lévis" ; M. C. J. Lockwell, président gé-
néral ; MM. Ant. Couillard et Geo. Atkinson, secrétaires du
comité général.

Chanson du club "Union Commerciale"

Allons, hardis marcheurs, partons, l'homme d'avenir,
La gaieté dans les yeux, et l'allégresse au cœur,
Nos maquettes aux pieds, marchons tous en cadence,
Et que les gais refrains soutiennent notre ardeur.

Partout la plaine inducense
Offre son tapis blanc,
C'est la lune balance
Son jour pâle et tri-blant,
L'air pur nous aiguillonne
Dresser vite franchement,
Et c'est lui qui nous donne
La santé, la vigueur.

Sur l'agile raquette
Monte, hardi marcheur,
L'heure vient, qu'on s'approprie,
Partons, chantons en cœur.

Sans craindre la suite
Qui l'attaque souvent,
L'Union Commerciale
Va toujours de l'avant,
Sans son capot d'étoffe,
D'étoffe du pays,
Habite un philosophe
Qui n'est jamais surpris

N. L. DUBOIS.

M. J. Pin
p. Bellem.
; M. All
dion"; M.
H. Morse,
enné"; M.
well, prési
u, secrétaire
tiers.

Secrétaire
c. Bellem.
dion"; M.
dent gémé
cités du

rciale"

03.

O



M. H. H. MORSE
Président du club "Levs"

Théâtre POPULAIRE

Le seul Théâtre Français

Prix spéciaux pour les Raquetteurs

COMEDIE, OPERETTE, VUES ANIMEES, DRAME

Vendredi soir

LUTTE WRESTLING

Matinées Mardi, Mercredi, Jeudi et Samedi, 10 et 15c.

TOUS LES SOIRS, 10, 15 et 25 cts.



M. J. A. PELLETIER
Président du club "L'Inébranlable"

Mountain Hill House

94-98, Cote Lamontagne

TELEPHONE 1-1015
JOS. DRAPEAU, PROPRIETAIRE GERANT

Cet hôtel est situé à proximité du Bureau de Poste, de la Terrasse, des quais de la Cie de Navigation Richelieu & Ontario, du Parcifique Canadien, du Grand-Trou, de l'Intercolonial, du Québec Central et du dépôt du chemin de fer du Lac-St-Jean, à quelques minutes de marche de nos principales maisons de commerce, des clubs électriques, etc.

M. JOS. DRAPEAU a fait faire de grandes améliorations à son hôtel. Les voyageurs, les touristes et autres trouvant à cet hôtel tout le confort désirable; chambres splendides, y compris la lumière électrique et le téléphone.

**Taux: \$1.50 à \$2.00
PAR JOUR**



M. Nap. DORVAL
Président du club "Le National", Montréal.

Raquetteurs !

Raquetteurs !

N'OUBLIEZ PAS DE FAIRE
UNE VISITE AU

PALAIS de CRYSTAL

97, rue ST-JOSEPH

Là vous y trouvez le repos et rafraîchissements de tous genres: huîtres, pâtés au montou, sandwiches, cigares, etc., etc.

ED. POULIN



M. H. R. HOLLAND
Président du club "C. A." Montréal.

Louis Lachance

HOTEL ST-ANDRE

Coin des rues Siour et St-Andre, Quebec

*Vins, liqueurs et Cigars des meilleurs marchés,
Sandwiches, Pâtés au Montou et aux Huîtres.*

UNE VISITE EST SOLLICITEE

P. A. LAMONDE

Entrepreneur-Menusier

52, RUE ST-FRANCOIS, ST-ROCH
QUEBEC

*Exécute tous sortes d'ouvrages en menuiserie et en fer,
dans les dernières guises les plus modernes, et des prix les
plus réduits.*

UNE VISITE EST SOLLICITEE



M. Théo. ARCAND
Président du club "Cercle D'Arcand", Montréal.

Maison fondée en 1878.

E. ROUMILHAC

GROS ET DETAIL
48-50 COTE DU PALAIS

Le plus grand assortiment en Vins, Liqueurs, Con-
serves alimentaires, etc., etc.
Grande réduction sur toutes les marchandises

E. ROUMILHAC,

Téléphone 1146.

LA CHASSE ET LA PECHE

DANS LA
PROVINCE DE QUEBEC

PERSONNEL DU DEPARTEMENT DE LA CHASSE ET DE LA PECHE

L'HON. M. CHS. DEVLIN	Ministre
M. S. DESAULS	Sous-Ministre
M. HENRI CARON	Secrétaire
M. J. A. BELLISSE	Inspecteur
M. ALBERT PRUD'HOME	Inspecteur

CHASSE

TEMPS DE PROHIBITION

ZONE No. 1.

1. Caribou—Du 1er février au 1er septembre.
2. Chevreuil et Orignal—Du 1er janvier au 1er septembre.
3. Chevreuil et Orignal, Ottawa et Pontine—Du 1er décembre au 1er octobre.
3. Castor—En tout temps jusqu'au 1er novembre 1908 pour la zone No. 1.
4. Vison, loutre, martre, pékan, le renard et le harporovier.—Du 1er avril au 1er novembre.
5. Lièvre—Du 1er février au 1er décembre.
6. Ours.—Du 1er juillet au 20 août.
7. Rat-Musqué—En aucun temps de l'année, excepté dans le mois d'avril.
8. Bécaisse, bécassine, les pluviers, les courlis, les chevaliers et les maculoches—Du 1er février au 1er septembre.
9. Perdrix de sylvanie et de bonheux—Du 15 déc. au 1er sept.
10. La perdrix blanche et le parmanin—Du 1er fév. au 1er nov. 10x défense de vendre et d'exposer en vente aucune perdrix grise ou de sylvanie et aucune bécassine avant le premier jour d'octobre 1908.
11. Microuses, sarcelles, canards sauvages de toute espèce et les harles ou bess-sides, haris, ga'lands, pingouins et microuses.—Du 1er mars au 1er septembre.
12. Les oiseaux percheurs, tel que : Les hirondelles, les tritris, les fauvettes, les manchonelles, les pies, les rugeuleux, les pinsons, rossignol, oiseau-rouge, oiseau-bleu, etc., les mésanges, les chardonnerets, les grives, merles, fléchettes, etc., les colibris, les goglus, les margites, les grosbecs, Poisson-mouche, les croiseurs, etc., excepté les nighth, les faucons, les éperviers et autres oiseaux de la famille des falconides, le martin-pêcheur, le corbeau, la corneille, les jaspés (trécollets), les piégrées, les goécs, les pies, les moineaux, les étourneaux; et quelconque troupeau quelconques iblets, trécollets, pigeons, colibris, cagots, etc., tendus peut s'en occuper et les détruire. S. R. Q., 1401.
13. Envoyer les œufs ou nids d'oiseaux sauvages, en tout temps de l'année.

ZONE No. 2.

- La Zone No. 2 comprend cette partie des comtés de Chicoutimi et de Saguenay, à l'est et au nord de la rivière Saguenay.
- Caribou—Entre le 1er mars et le 1er septembre.
- Loutre—Entre le 15 avril et le 15 octobre.
- Lièvre—Entre le 15 mars et le 15 octobre.
- Rat-Musqué—Entre le 1er avril et le 1er novembre.
- La perdrix de bonheux et la perdrix de sylvanie—Entre le 1er février et le 1er septembre.
- La perdrix blanche et le parmanin—Entre le 1er mars et 15 nov.
- CÔTÉ DE LA LICENCE DE CHASSE**—Les personnes non domiciliées dans la Province de Québec qui ne sont membres d'un club chasseur et qui ne sont pas inscrites dans la province, \$25.00.
- Les personnes non domiciliées dans la Province, membres de clubs de chasse et de pêche légalement organisés, qui désirent chasser dans les limites de la Province ne paieront que \$10.00.

DEMANDEZ A VOTRE EPICIER LA

Farine Préparée **CARRIER**, Libelle rouge

Farine en sac, 10 lbs., **SWEET ROSIE**

Farine " 10 lbs., **GOLD STAR**

Préparée par la **CARRIER MILLING CO. LTD., QUEBEC.**

PROGRAMME—(Suite)

Sous-comité de parade

Président :—M. C. J. Lockwell, "La Zouave"; M. Jos. Boyer, "Montagnais"; M. T. Grenier, "Huron"; M. Ad. Dion, "Le Voltigeur"; M. W. Couture, "Canadien"; M. P. H. Morse, "Lévis"; M. E. W. Langlois, "Québec"; M. E. Brindamour, "National Indépendant"; M. E. Darveau, "Union Commerciale"; M. H. Stillwell, "Hôtelier Frontenac"; MM. Ant. Cailland et Geo. Atkinson.

Sous-comité du Concert-homme

Président :—M. Henri Carrier, "Voltigeur"; M. J. E. Dion, "La Zouave"; M. H. J. Pincouvent, "Union Commerciale"; M. H. Chassé, "Canadien"; M. A. Label, "National Indépendant"; M. Alph. Juyques, "Montagnais"; M. Dr. E. Dion, "Lévis"; M. J. A. Pelletier, "Château Frontenac"; M. N. Fletcher, "Québec"; M. T. Grenier, "Huron"; MM. C. J. Lockwell, Ant. Cailland, Geo. Atkinson, Nap. Laviole et Art. Julien.

Le concert-homme aura lieu aux quartiers généraux des rapatriés dans les salles du CAFE de l'ATHLETICUM.

Quebec Snow-Shoe Club Song

Oh! bundle in, be smart, my boys, and number from the right
The leader gives the tally-lic! and soon we're out of sight;
Across the hills, through forest thick, to "Morton Lodge" we're led,
Where plenty fun, and grub of course, await the "Black and Red."

CHORUS

Then join in the chorus and shout ev'ry man,
As on the snow-shoe light, boys, we travel o'er the land,
The storm may rage, the wind may blow, we'll go wherever led,
So give three rousing cheers for the old "Black and Red,"
What care we for the weather? Let it do the worst it can,
Only give us a good lead, and we'll follow you man;
We know what is before us well, and true it may be said,
No storm can stop the wearers of the old "Black and Red."

Our *black* coats reached at last, when all is bright and gay,
And music, cards, good song, and smoke make time slip fast away,
Thus two whole hours we wile away, and then for home we head;
What jolly fun to-night, my boys, have had the "Black and Red."

Kind lady friends, to you we give our very warmest thanks,
For your many deeds of kindness which help to swell our ranks;
We do our best, our very best, we hope it may be said,
So we trust you'll always come along and help the "Black and Red."

And when at last we hit inside the snow-shoe swift and light,
The show which through so sunny years has caused us such delight,
We'll look to those who take our place and tramp it in our stead,
To make the young'uns come along, and join the "Black and Red."



M. L. G. THERRIEN

Président du club "Terre Paroissial St Louis" de Montréal.



PLAN AMÉRICAIN ET
EUROPÉEN.

*Chambres
et Pension
de \$1.50 à \$2.50*

*Chambres, de
\$0.50 à \$2.00*

HOTEL BLANCHARD

JOS. CLOUTIER, Prop.

Carre Notre-Dame, Québec.

Près du quai de la Compagnie Richelieu et Ontario
et de tous les terminus des chemins de fer.



M. H. J. PITTS

Président du club "Y. M. C. A." de Montréal.

EDOUARD DINEL

SPORTING HOTEL

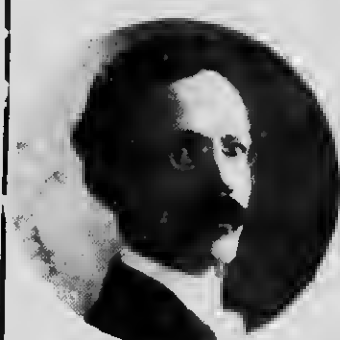
110, RUE ST-PATRICK

En face du Marché Beaubien

QUÉBEC

Cet hôtel est le rendez-vous général des sports et se trouve bien situé en face même des quartiers généraux du Club de Raquettes "Le Zouave".

On y trouve constamment au choix spécial de liquors, cigares et vins de toute sorte. Il faudra visiter le "Sporting Hotel" en venant au Carnaval de l'hiver de 1908. On y rencontrera tous les meilleurs "boys" du Carnaval.



M. H. CIMON

Président du club "Preserville"

TELEPHONE 708

ELZEAR DIONNE

RESTAURATEUR

5 et 7, Marché Finlay, Basse-Ville, Québec

(L'ANCIEN POSTE D'EROME)

Vins, Liqueurs, Cigares de premier choix, etc.

Courtoisie et promptitude dans le service, sont le motto de la maison.

Lunch servi à toute heure.

Huitres une spécialité, dans tous les genres

Avis aux Raquetteurs



M. T. MARTEL

Président du club "Famille", St-Henri de Montréal.

FEUX D'ARTIFICE

Sans fumée et ni odeur

Lumières de Tableaux, bombes, feux de bengale, fusées, chandelles romaines, lumières projectives, fusées-aeronautes, parachutes, roues verticales, tourbillons, fontaine de feu, mines étouffées, pétards, chapeaux (de toutes les nations), lanternes de papier, ballons à air chaud, etc.

Chez G. E. AMYOT & FILS

40, RUE ST-PIERRE

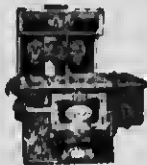
Québec

Une attention spéciale est donnée aux ordres reçus par la maille.



M. Le BERNIER

Président du club "Champêtre", Montréal.



La BONNE CUISINE

Est la base de la civilisation

Changez votre poêle pour un de

NOS "RANGES"

C. H. LEPAGE,

127, rue du Pont, Québec.



La Province de Québec

(CANADA)

TERRES A VENDRE

BRILLANT AVENIR POUR LES COLONS ET LES INDUSTRIELS

Il y a plus de SIX MILLIONS D'ACRES DE TERRES arpentées et divisées en lots de terrain à vendre dans et pour la Province de Québec.

Le prix de ces terres varie de vingt à cinquante sous l'acre. Les colons qui désirent se créer un établissement peuvent acheter un lot de cent acres dans l'une des fertiles régions suivantes:

1. REGION DE LA PÉRIEUXE et de LA SAGUENAY
2. " " DE L'ÉCOLEVAIS et de LA TERRE-AU-ROUGE
3. " " DE ST-MARIE
4. LES CANTONS DE L'EST
5. LA REGION DE LA CHAUDIERE
6. LE BAS DE LA RIVIERE ST-LOUIS
7. LA VALLEE DE LA MATAPEDIA
8. LA GASPESIE

Quelques-unes de ces régions offrent des avantages exceptionnels

CONCESSIONS FORESTIERES

Les concessions forestières, sur la permission de couper du bois sur les terres de la Couronne se vendent à l'enchère publique.

Avant de ces ventes est donné dans le journal du pays

Ces concessions forestières comprennent, selon les régions, toute espèce de bois: épinette blanche, épinette noire, cèdre, érable, mélèze, hêtre, sapin, tremble, etc.

Elles sont sujettes à une petite redevance de quatre piastres par mille, payable avant le premier de septembre de chaque année.

POUVOIRS HYDRAULIQUES

Pour faciliter le développement industriel dans la Province, le département crée ou loue les cascades ou chutes formées par les rivières ou les lacs.

Le prix de ces concessions varie suivant l'importance et la puissance des pouvoirs hydrauliques.

Pour renseignements plus précis sur la valeur des terres et des bois, demandez un exemplaire du "Guide du Colon" au Département des Terres et des Forêts.

DEMANDEZ A VOTRE EPICIER LA

FARINE PREPAREE CARRIER, Libelle rouge

FARINE EN SAC, 10 lbs., SWEET ROSE

FARINE " " 10 LBS., GOLD STAR

Préparée par la **CARRIER MILLING CO. LTD., QUEBEC**

PROGRAMME *Suite*

Clubs de Raquetteurs de Québec et Lévis

" Québec ", " Montagnais ", " Union Commerciale ",
" Canadien ", " National-Indépendant ", " Le
Zénobe ", " Le Huron ", " Château
Frontenac ", " Lavoisier ", " Val-
d'Igoué "

QUARTIERS GENERAUX DES RAQUETTEURS,
salles du Caire de l'Auditorium

CHANSON DU CLUB "LE MONTAGNAIS"

Nous sommes Montagnais
Et joyeux compagnons
La plume nous connaît
Nous la parcourerons.
Tu d'as le bon Madeline, *Bis*
Rigodon Madelon.

Partons, allons braver
L'hiver, les aquilons,
Et raquettes chaussé
Partons, aim partons.
Tu d'as le bon, etc.

Nos pieds sont bien agiles
Nos raquettes légères,
Nous ne rions pas filles
Canadiennes bien chères.
Tu d'as le bon, etc.

DIEU SAUVE LE ROI

Paroles de BENJAMIN SUTTE

Dieu protège le Roi,
En lui nous avons foi,
Vive le Roi.

Qu'il soit victorieux,
Et que son peuple heureux
Le nomble de ses vœux,
Vive le Roi.

Qu'il règne de longs jours;
Que son nom soit toujours
Votre secours.

Protecteur de la loi,
Et défenseur du droit;
Notre espoir est en toi,
Vive le Roi.

DERNIER MODELE DE 1907-08



Téléphone 1993.



Pour l'idéal d'une chaussure à la mode et de qualité garantie, n'oubliez pas le

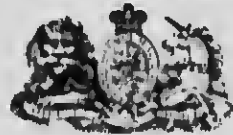
"PERFECTION SHOE"

Pour Messieurs .. \$3.00 à \$6.00

.. Dames 2.00 à 5.00

AGENCE DE QUEBEC

346, RUE SAINT-JEAN



Inspection des Etablissements Industriels et des Edifices Publics.

L'Inspection des Etablissements Industriels et des Edifices Publics relève du Département des Travaux Publics et du Travail, Québec.

Honorable E. A. TASCHEREAU, ministre
SIMÉON LESAGE, sous-ministre ALPHONSE GAGNON, secrétaire

BUREAU DE MONTRÉAL

(Antenne du Palais de Justice)

LOUIS GUYON, inspecteur en chef, JAMES MITCHELL, inspecteur, O. J. MONDAY, inspecteur, Mrs. LOUISA KING, inspectrice

BUREAU DE QUÉBEC.

Département des Travaux Publics et du Travail
P. L. JOBIN et FELIX MAROIS, inspecteurs;
Mrs. DE GRIESE, inspectrice.

BUREAU DES CANTONS DE L'EST

R. H. GODLEY, Coordonneur.

Les trois divisions d'inspection de la Province sont les suivantes :

DIVISION DE QUÉBEC. — Comprend les districts judiciaires de Québec, Trois-Rivières, Benneville, Montmagny, Kamouraska, Chicoutimi, Saguenay, Rimouski et Gaspé.

DIVISION DES CANTONS DE L'EST. — Comprend les districts judiciaires de Bedford, St-François et Arthabaska.

DIVISION DE MONTRÉAL. — Comprend les districts judiciaires de Montréal, Beauport, Pontiac, Terrebonne, Joliette, Saint-Hyacinthe, Compton, Thérville et Richelieu.

Tout propriétaire d'établissement industriel est tenu de fournir chaque année, à l'inspecteur de sa division, un certificat d'inspection des chaudières, moteurs et conduits-vapeur de son établissement. Les tanneries et fromageries n'y sont tenues que tous les deux ans.



NOUVEAU RENDEZ-VOUS
DES RAQUETTEURS

Comptoir Central de Fourrures

Préférable a d'autres par ce qu'il leur procurera,
A UNE REDUCTION SPECIALE
TOUT CE DONT ILS AURONT BESOIN

Rendez-vous au Rendez-vous

CHEZ **Fred H. Bender**

14 Rue Ste-Anne, Place d'Armes

